

<b>Zeitschrift:</b>	Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegraфи svizzeri
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe
<b>Band:</b>	29 (1951)
<b>Heft:</b>	11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

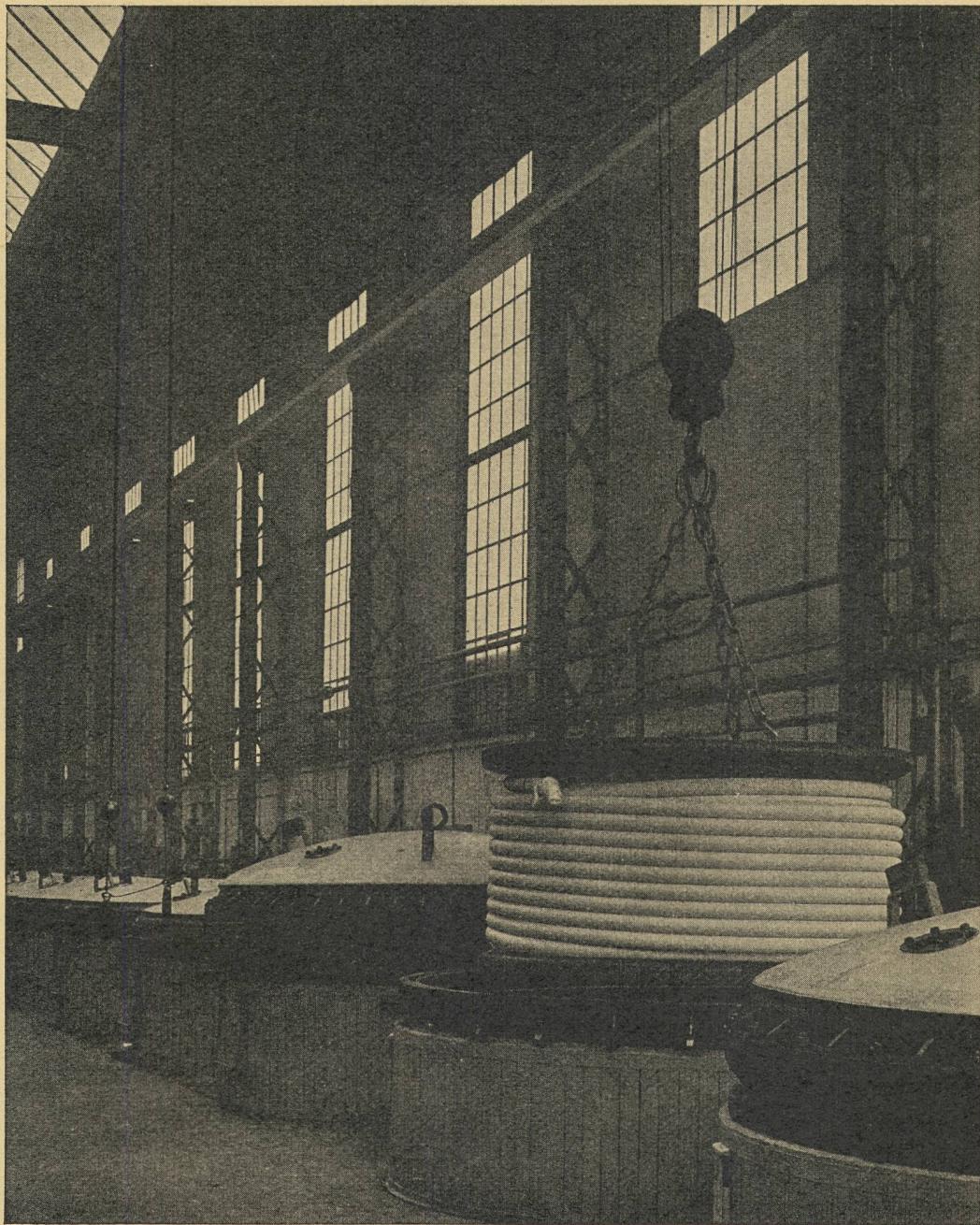
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

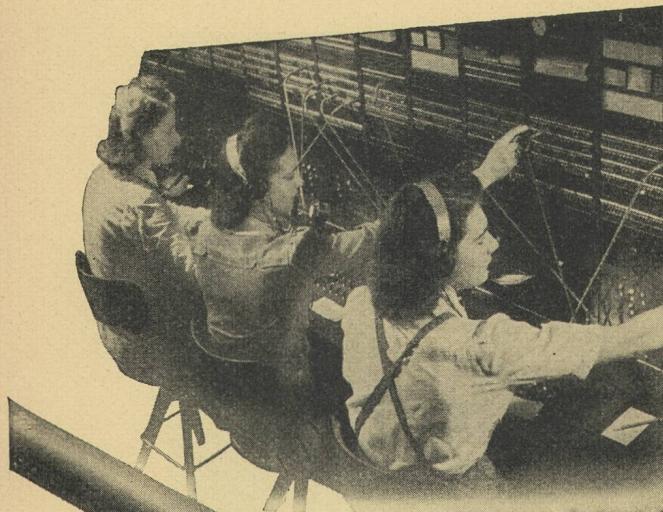


Autoclaves pour la dessiccation des câbles  
téléphoniques

Autoklaven zur Trocknung von  
Telephonkabeln

**Câbles Cortaillod**

*Altdorf*  
URI



**«Altdorfer»**

**Drähte und Kabel**

**nach PTT-Vorschriften,  
mit Email/Baumwoll-, Gummi- oder  
Althen-Isolation,  
für Telephonie- und Zentralenbau,  
bewähren sich überall.**

Unser Fabrikationsprogramm:

Telephon-Bleikabel Typ G, M, L, F, Fa,  
nackt, asphaltiert, armiert  
Zentralenkabel Z 49

Installationsdraht Typ J 47  
Verteilerdraht Typ V 48  
Montierungsdrat Typ M 49

*Dätwyler* A.G.

SCHWEIZERISCHE DRAHT-, KABEL- UND GUMMIWERKE  
ALTDORF-URI

Münzautomaten

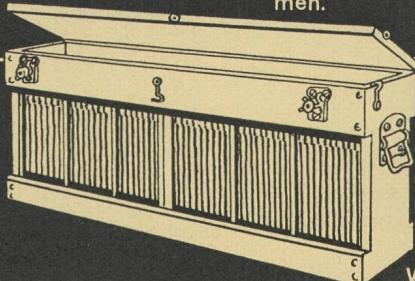
AUTELCA AG., GÜMLIGEN / BERN

Telephon: (031) 4 27 45

**Merkmale unserer transportablen Telephon-**

**Batterien:**

Dicke positive Grossoberflächenplatten mit langer Lebensdauer und kleiner Schlammbildung. Kräftige, praktische Anschlussklemmen.



Wir liefern auch:

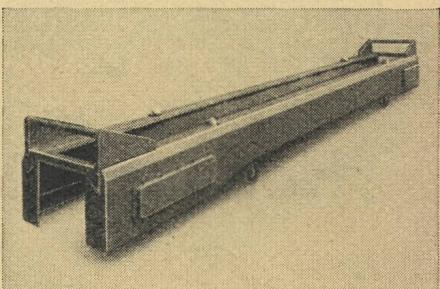
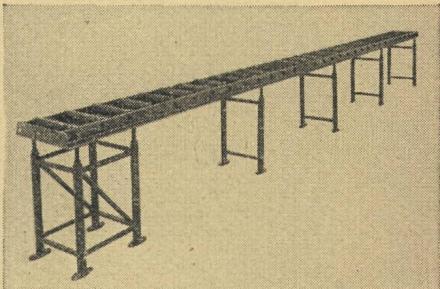
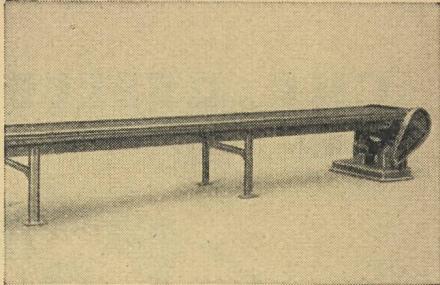
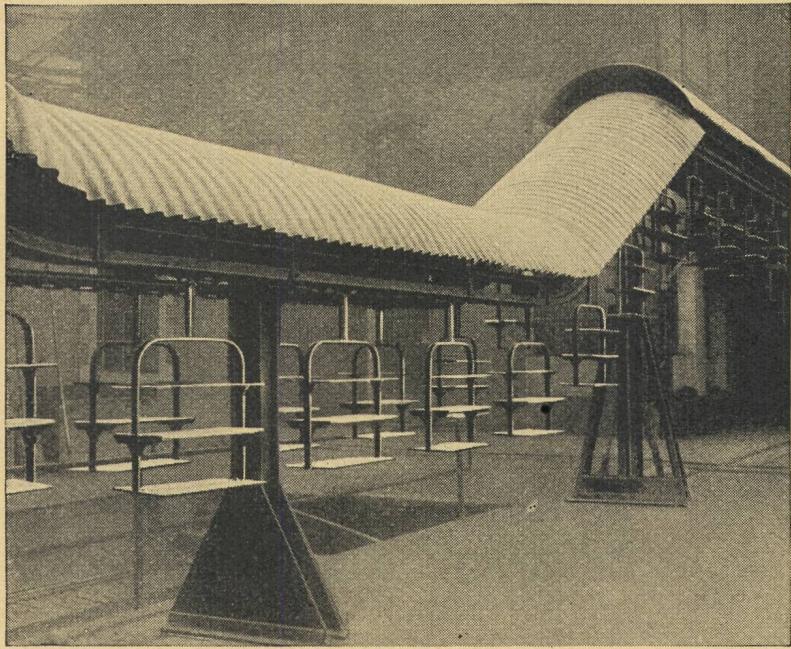
Auto- und Motorradbatterien, stationäre Batterien, Fahrzeugbatterien, Zugbeleuchtungsbatterien und Stahlaccu.



**ELECTRONA S.A.**  
BOUDRY / NEUCHATEL  
TÉLÉPHONE (038) 6 4246

# TRANSPORTANLAGEN

aller Art und für alle Industriegebiete



Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG.

**WERK RONDEZ, DELSBERG**

**RCA** nimmt heute, dank jahrelanger Forschung und ständiger Weiterentwicklung, eine führende Stellung innerhalb der Fernsehindustrie ein.

**RCA** ist eine der wenigen Unternehmungen, die ein vollständiges Programm für Sende-, Studio- und Empfangsapparaturen anbietet.

**RCA** wird Sie stets gerne über die neuesten Entwicklungen orientieren und bei allen Fernsehproblemen gewissenhaft beraten.

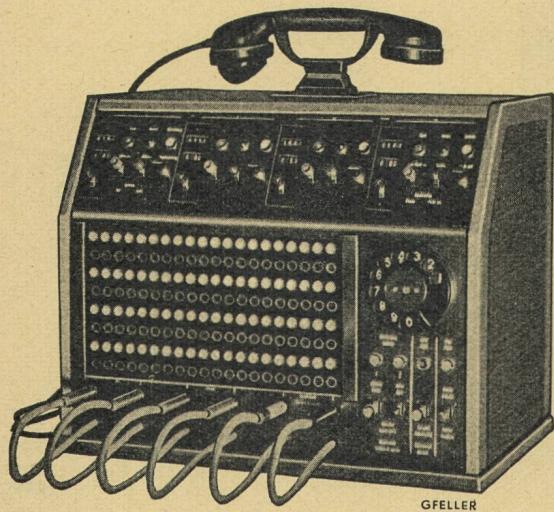


**RADIO CORPORATION OF AMERICA**

RCA-International Division

Authorized Distributor: **Jacques Baerlocher AG., Zürich 32** Haus am Kreuzplatz  
Telephon (051) 34 11 66/67

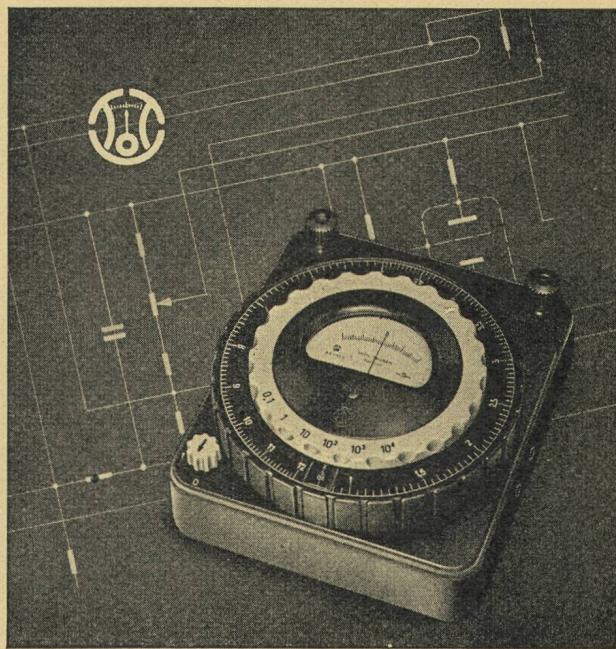
**CHR. GFELLER AG.**  
BERN - BÜMPLIZ UND FLAMATT



GFELLER

## Hotelvermittler

Die neuen Schleifdraht-Messbrücken sind praktischer



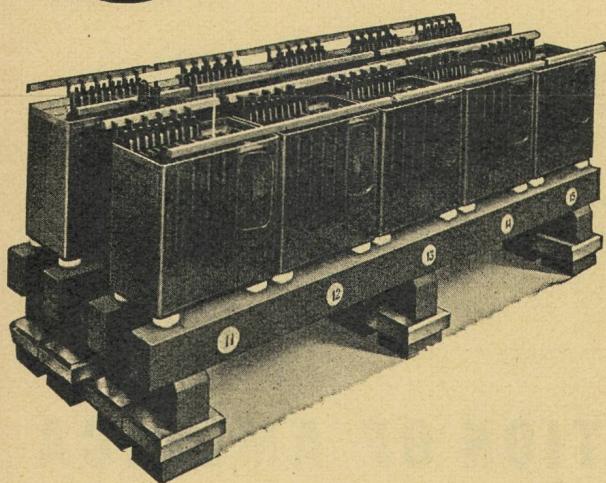
Wir liefern  
Wheatstone- und Thomson-Kapazitätsmessbrücken  
und Gleichstromkompensator Klasse 0,5-1

## Trüb, Täuber & Co. AG.

Fabrik elektrischer Messinstrumente und wissenschaftlicher Apparate, Zürich



In Gleichstromanlagen haben sich unsere Batterien seit Jahrzehnten hervorragend bewährt. Wir fabrizieren Batterien für alle Anwendungsgebiete und beraten Sie gerne.



## Accumulatoren-Fabrik Oerlikon

Lausanne  
(021) 26 26 61

Zürich-Oerlikon  
(051) 46 84 20

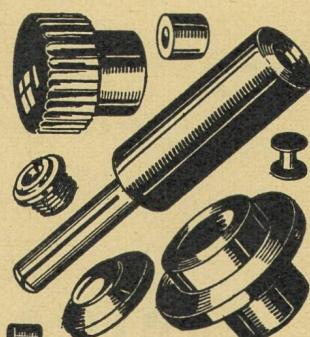
Genf  
(022) 2 88 24

## BRAC AG., BREITENBACH

liefert in sorgfältiger Ausführung  
aus Kunstharzen und plastischen Massen

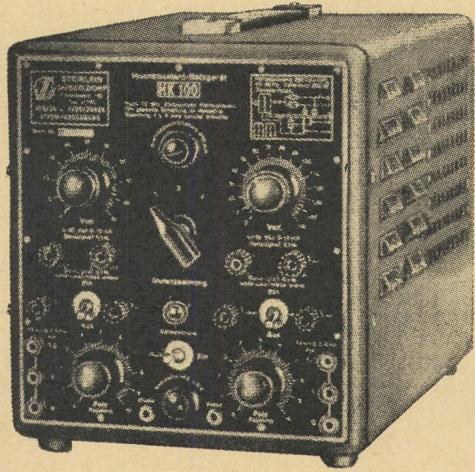
### Press- und Isolations-Spritzguss-Artikel

wie



Stecker, Abdeckplatten, Klemmen, Hülsen,  
Fassonteile für den gesamten Apparatebau,  
Radiobestandteile etc.

## Hochkonstant-Netzgeräte «Steinlein»



für Nieder- und Hochspannungen

Generalvertretung für die Schweiz:

**Ard AG. Ingenieurbureau Zürich 2**  
Gartenstrasse 26      Telephon 27 43 93



### Stahlmöbel für Büros, etc.

Die führende Firma für neuzeitliche Büro- und Betriebs-einrichtungen in Qualitäts-ausführung.  
Registraturschränke  
Kartotheksschränke  
Lochkartenschränke  
Pulte - Sitzmöbel  
Tische - Schreibtischmaschinentische  
Planschränke  
Rolladen- und Bücherschränke  
Fahrbare Möbel  
Hängeregistrierungen  
Organisationsmittel  
Sichtkarteien - Sichtregister  
Bibliotheken-einrichtungen  
Archivanlagen  
Garderobenschränke  
Stahlrohrmöbel, usw.

### Stahlmöbel für Betriebe

Betriebsschränke  
Werkzeug- und Lehrschranken  
Fourniturenschränke  
Kleiderschränke  
Arbeitsitzmöbel  
Arbeitstische  
Warengestelle  
Fahrbare Leitern, usw.

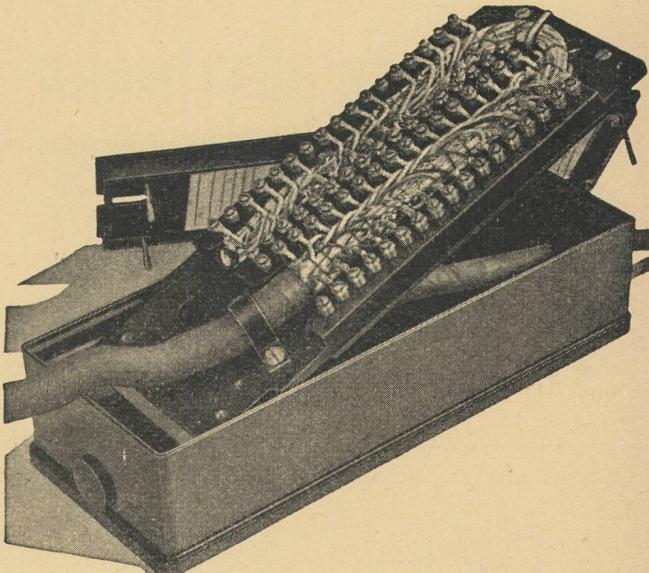
Planung kompletter Büro- und Betriebseinrichtungen. Unverbindliche Beratung. Erste Referenzen im In- und Ausland.

**Bigler, Spicher & Cie. AG.  
Biglen (Bern)**

## J. GESTLE AG., CHUR Eisen-, Metall- und Kassenbau

Wir liefern:

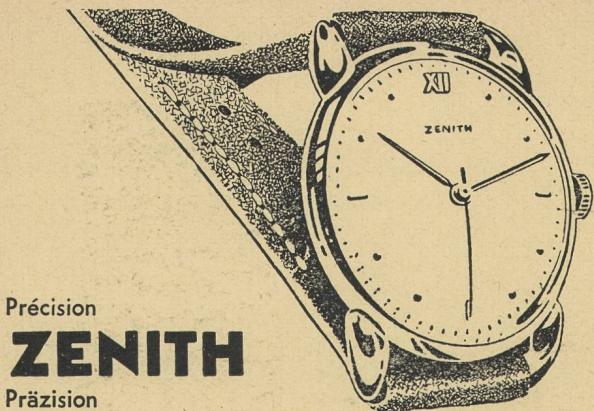
**Kassen- und Panzerschränke in erst-klassiger Ausführung, formschöne Stahlkleiderschränke und Büromöbel; moderne Schalteranlagen in allen Metallen, Telefonkabinen, Stahltürnen und Kipptoren in bestbewährter Konstruktion**



## H. WEIDMANN AG. RAPPERSWIL am Zürichsee

empfiehlt sich für Konstruktionsteile aus den bewährten matrizengepressten Kunststoffen

**SYNTOGEN** für technische Zwecke  
**PLASTOGEN** für Installationen  
**POLYGEN** für Spezialzwecke



## Leitungsschnüre für Telephon- und Radio-Apparate

Sämtliche Schnüre für Hör- und Sprechapparate,  
Stöpselschnüre für Umschaltschränke  
Oelsauger für Bahnen

**A. Heiniger & Cie. AG., Ostermundigen**  
Blankweg 4

Lieferanten der Schweiz. Telegraphenverwaltung,  
der Schweiz. Bundesbahnen etc.



**JOS. KAESER**  
vorm. Jos. Kaeser-Hirt

**SOLOTHURN**  
Telefon (065) 210 88

## GEBRÜDER RÜTTIMANN

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen

**ZUG**

Telephon 4 11 25

Spezialgeschäft für:

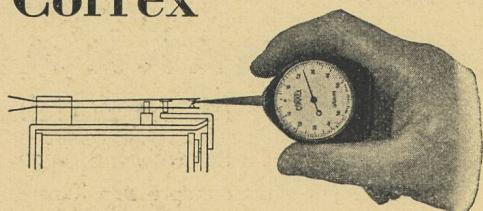
**Frei- und Kabelleitungen**



AG.  
**WOHLEN (Aargau)**

Elastische und unelastische Leitungsschnüre für die  
Telephonie

**Correx**



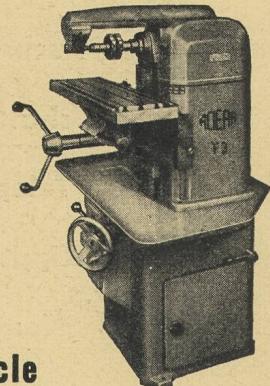
**FEDERDRUCKMESSER** 9 Messbereiche bis 1000g

**HAAG-STREIT AG. LIEBEFELD**

**ACIERA**

FRÄSMASCHINEN  
BOHRMASCHINEN

MASCHINENFABRIK  
**ACIERA SA., Le Locle**



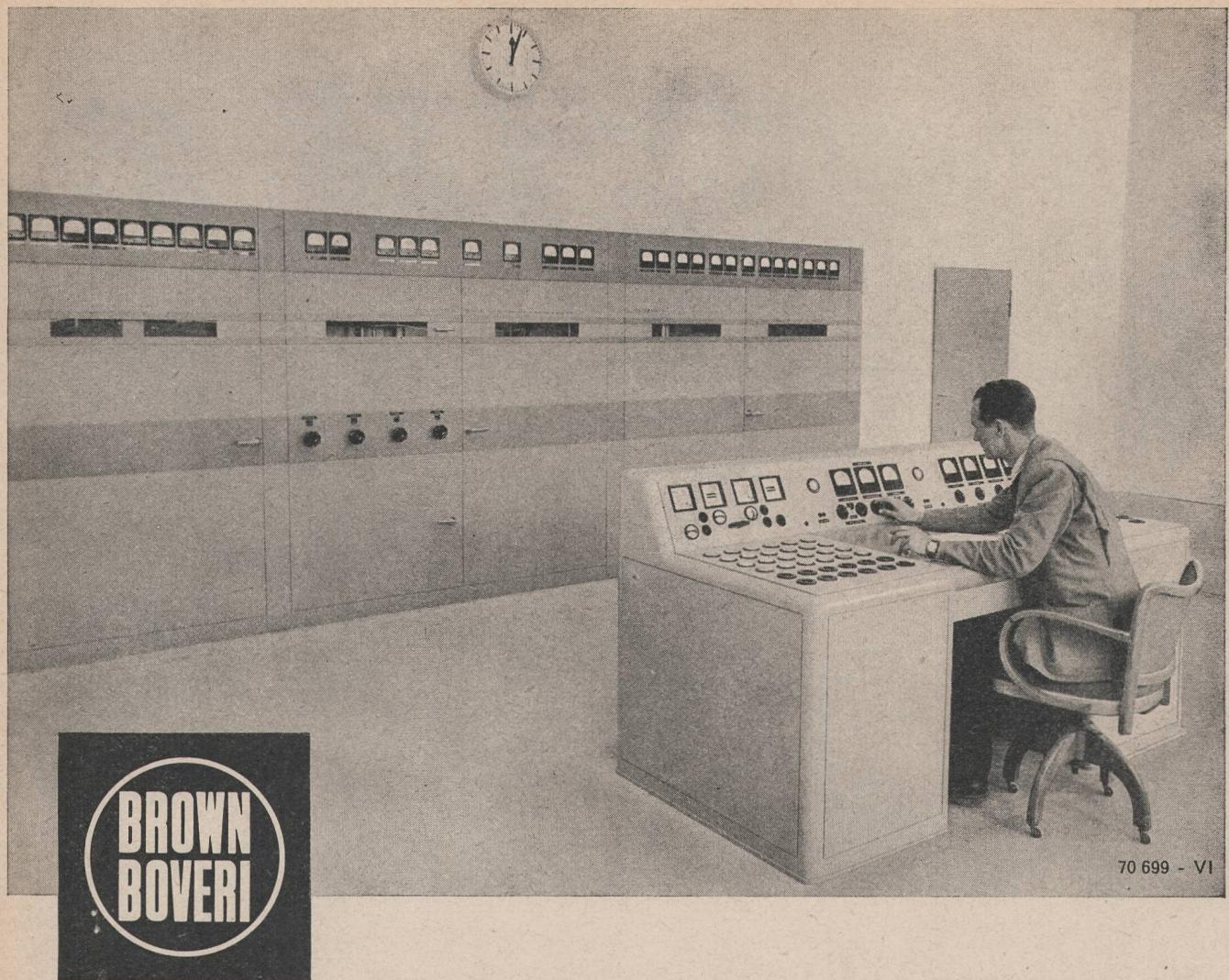
Ausrüstung sämtlicher  
Telephon-Zentralen der  
Netzgruppen Zürich, Basel,  
Genf, der  
Tonfrequenz-Verstärker-  
Ämter, der Radio-Studios  
Zürich, Basel, Bern,  
Lausanne und Lugano,  
der Landes-Sender  
Sottens I und II,



der Transatlantischen  
Radio-Telephonie-Sende-  
und Empfangsstationen,  
der Blindlande-Anlage  
in Kloten  
durch die

*Standard Telephon und Radio AG.*

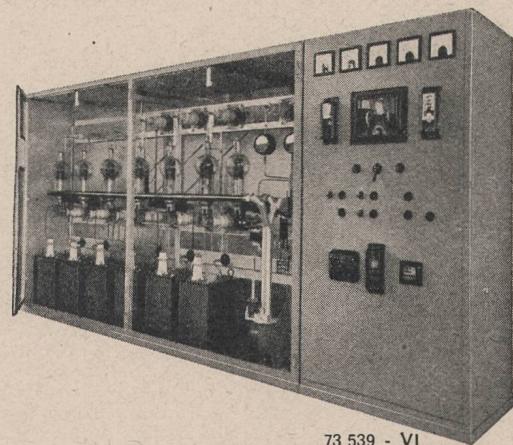
Zürich,  
mit Zweigniederlassung in Bern



## **Der grösste luftgekühlte Mittelwellen-Rundfunksender**

der in der Schweiz bis jetzt gebaut wurde, stammt aus den Werkstätten der A.-G. Brown, Boveri & Cie., Baden, und ist nun in Deutschland nach einer kurzen Montagezeit von nur 9 Wochen dem Betrieb übergeben worden. Er ist mit Wechselstrom geheizt, und seine Trägerleistung von 135 kW überstreicht das ganze Mittelwellenband von 535—1605 kHz.

Nachdem sich die Kathodenfolgeschaltung beim Brown Boveri Sender Beromünster seit zwei Jahren bestens bewährt hat, wurde sie auch bei dieser Anlage angewendet. Sämtliche Senderöhren ab 120 W Anodenverlustleistung sowie die Gleichrichterröhren stammen aus eigener Fabrikation, und die Treiber- sowie die Endstufen beziehen ihre Anodenspannung aus dem Brown Boveri Röhrengleichrichter gleicher Bauart (nebenstehende Abbildung), wie er im Sender Monte Ceneri verwendet wird.



**AKTIENGESELLSCHAFT  
BROWN, BOVERI & CIE.  
BADEN**